

# Herstellereklärung zur Druckgeräterichtlinie *Manufacturer's declaration for pressure equipment*

zur Bestätigung der Übereinstimmung mit den Anforderungen  
der europäischen Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

confirming the correspondence with the requirements of the  
European Directive for pressure equipment 2014/68/EU

**Vögtlin Instruments GmbH**  
**St. Jakob-Strasse 84**  
**4132 Muttenz (Switzerland)**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

declares on its own responsibility that the products

**Schwebekörper-Durchflussmesser und Regelventile**

**Variable area flowmeters and control valves**

Q-Flow series  
V-100 series  
M-Flow series

Q-Flow series  
V-100 series  
M-Flow series

≤ DN 25

≤ DN 25

mit den Bestimmungen der Druckgeräte-Richtlinie 2014/68/EU  
übereinstimmen.

correspond to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

**Angewandte Konformitätsverfahren:**

Gute Ingenieur Praxis<sup>1</sup>  
Fluidgruppe 1 + 2 gasförmig

**Applied conformity assessment procedures:**

Sound Engineering Practice (SEP)<sup>1</sup>  
Fluid Group 1 + 2 gaseous

<sup>1</sup>Druckgeräte, die gemäss DGRL 2014/68/EU hergestellt  
werden und die Anforderungen der guten Ingenieurspraxis  
erfüllen, dürfen nach Kapitel 3, Artikel 19 weder eine  
EU-Konformitätserklärung noch eine CE-Kennzeichnung  
erhalten.

<sup>1</sup>Pressure equipment, that is manufactured in accordance with  
PED 2014/68/EU and which fulfills the requirements of sound  
engineering practice, may, in accordance with Chapter 3,  
Article 19, neither receive an EC Declaration of Conformity nor  
be marked a CE marking.

Muttenz (Switzerland), 28.04.2021

Fabian V. Waltz  
Geschäftsführer/Managing Director

Christian Leutwiler  
Technischer Leiter/Technical Director

